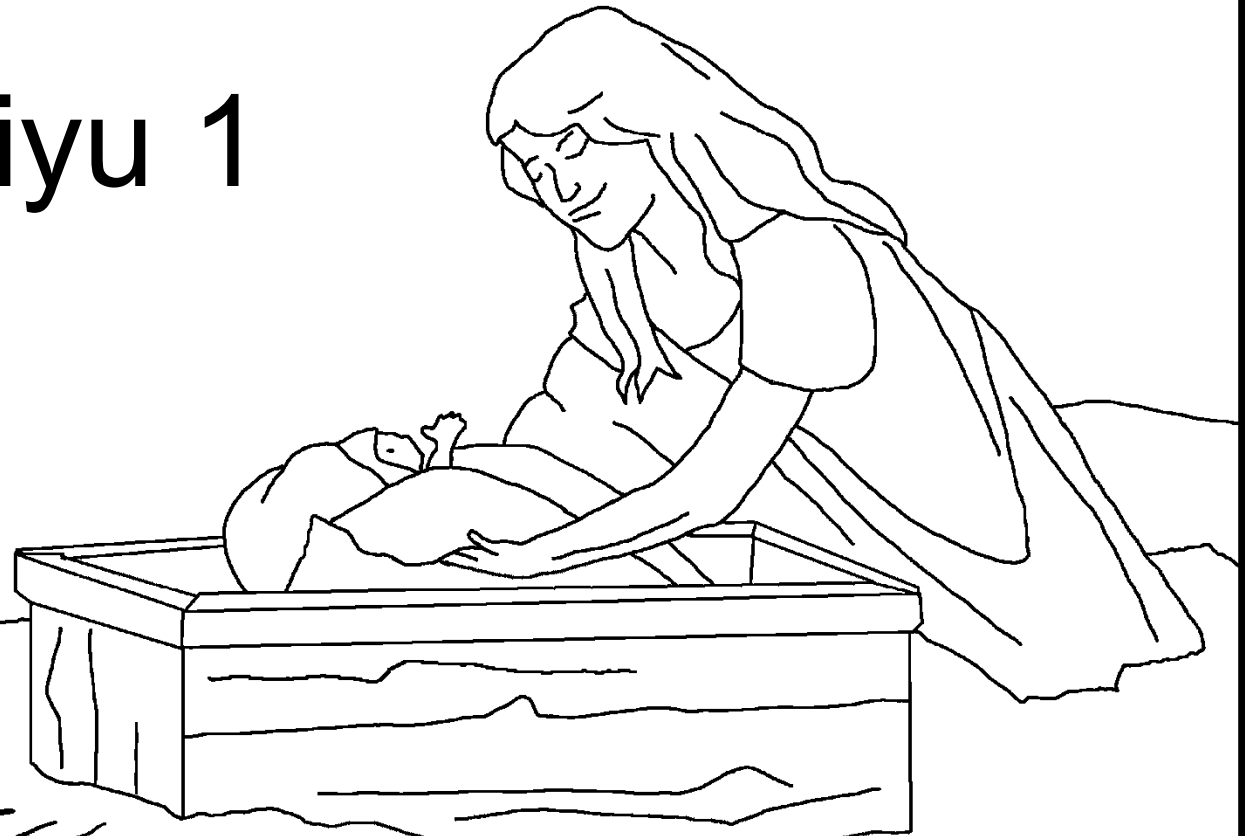


www.BibleForChildren.org

Mátiyu 1

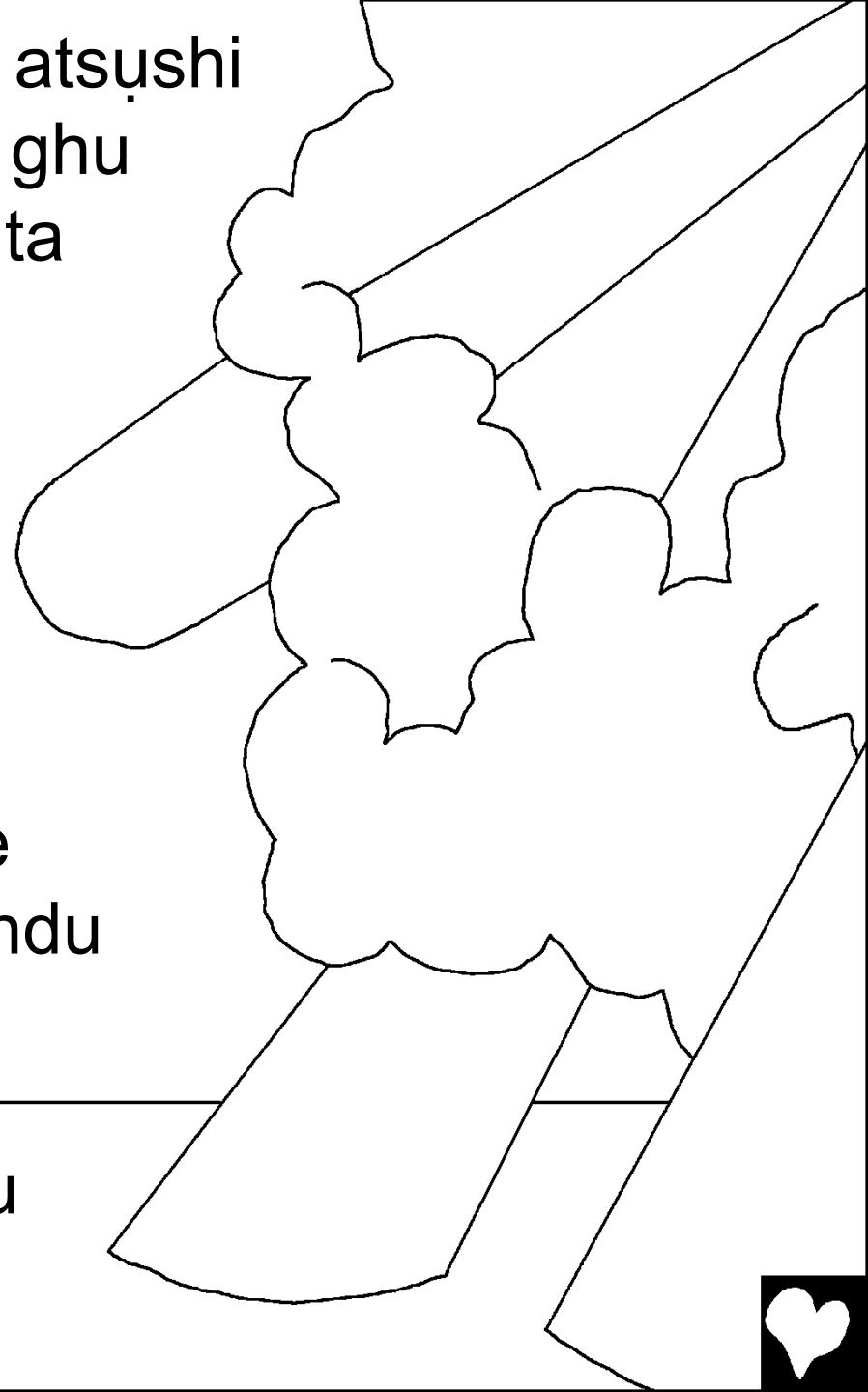


O belewho l'ọnwa ishii nke ọwhu Elízabetu tsọtaru ime,
Chileke byakwa ezhi ojozhi-imigwe, bụ Geburelu, t'o je
Názaretu l'alị Gálili, je ezhia nwamgbọko lanụ, ẹwha iya
bụ Méri ozhi. Nwamgbọko ono bẹ yele nwoke lẹ tẹke
azẹbukwaa. Onye l'eje iya alulu bụ nwoke ọbu, ẹwha iya
bụ Jósefu. Jósefu ono bẹ shi l'ẹpa onye eze ichée
ono, bụ
Dévidi.



Ojozhi-imigwe ono sụ iya: “Ba atsushi egvu, Méri lẹ Chileke mewaru ghu eze-iwhe-oma. Lelewho l'ii-tsuta ime nwua nwata nwoke, iwhe l'ii-gu iya bu Jisusu. Nwata ono l'a-bu Onye nweru enya, iwhe l'ee-ku iya bu Nwa Okalibe-Kangokotaru-Nu. Onye-Nwe-Oha, bu Chileke l'e-me iya eze g'oo onye-ichee ya, bu Dévidi. Oo bu eze chia ndu onu-ulo Jekopu jeyewaro ya,

t'o bya l'abubuhu eze abubuhu jeye lẹ tututu-mimimi.”



Méri sụ ojoyhi-imigwe ono: “?Ndehununu
ge mu l'e-shi tsuta ime l'ebe abụ le
mu le nwoke zebujewaa?”

Ojoyhi-imigwe ono sụ iya: “Ume
Chileke l'a-bya asopyabe ghu,
temenu ike nke Okalibe
-Kangokotaru-Nu
l'a-bya emee ghu ire
l'ehu. Oo ya bụ le
nwata ono l'ji-nwu
be l'eeke Nwa du
nsọ nke Chileke.



E megee, Méri jikọbelekawho gude
ntutu ọso jeshia mkpukpu lanu ọbu,
dụ l'alị ugwu ugwu Judíya.
O rwua ọ bya abahụ l'ụlo
Zakaraya kele Elízabetu
ekele. Elízabetu
nụlewho ekele ono
Méri keleru iya,
nwata ono, ọ dụ
ime iya mee ya
ụkporo l'ẹwho.



Ume Chileke bya eji Elízabetu ẹhu.
O chishia sụ: “Onye Chileke ọọru
ọnu-oma nụ b'ị bụ l'ụnwanyi
mgburumgburu, tẹmenu
nwa ono, nọ ghu l'ẹwho
bụkwaruwho onye a
ọọru ọnu-oma nụ.”



Ọ waa g'e gude nwụa Jisọsu
Kuráýisutu ndọwa: Lẹ g'ọ
nwuru bẹ bụ lẹ Jósefu bẹ
gbabẹru Méri, bụ ne Jisọsu
iwhe nke alulu. Jósefu
teke edutaa ya, ọwhu
l'a-bụkwanu lẹ yele
iya zẹbuwaa. A bya
l'amadeshia, Méri
gbee dụwaanu ime.



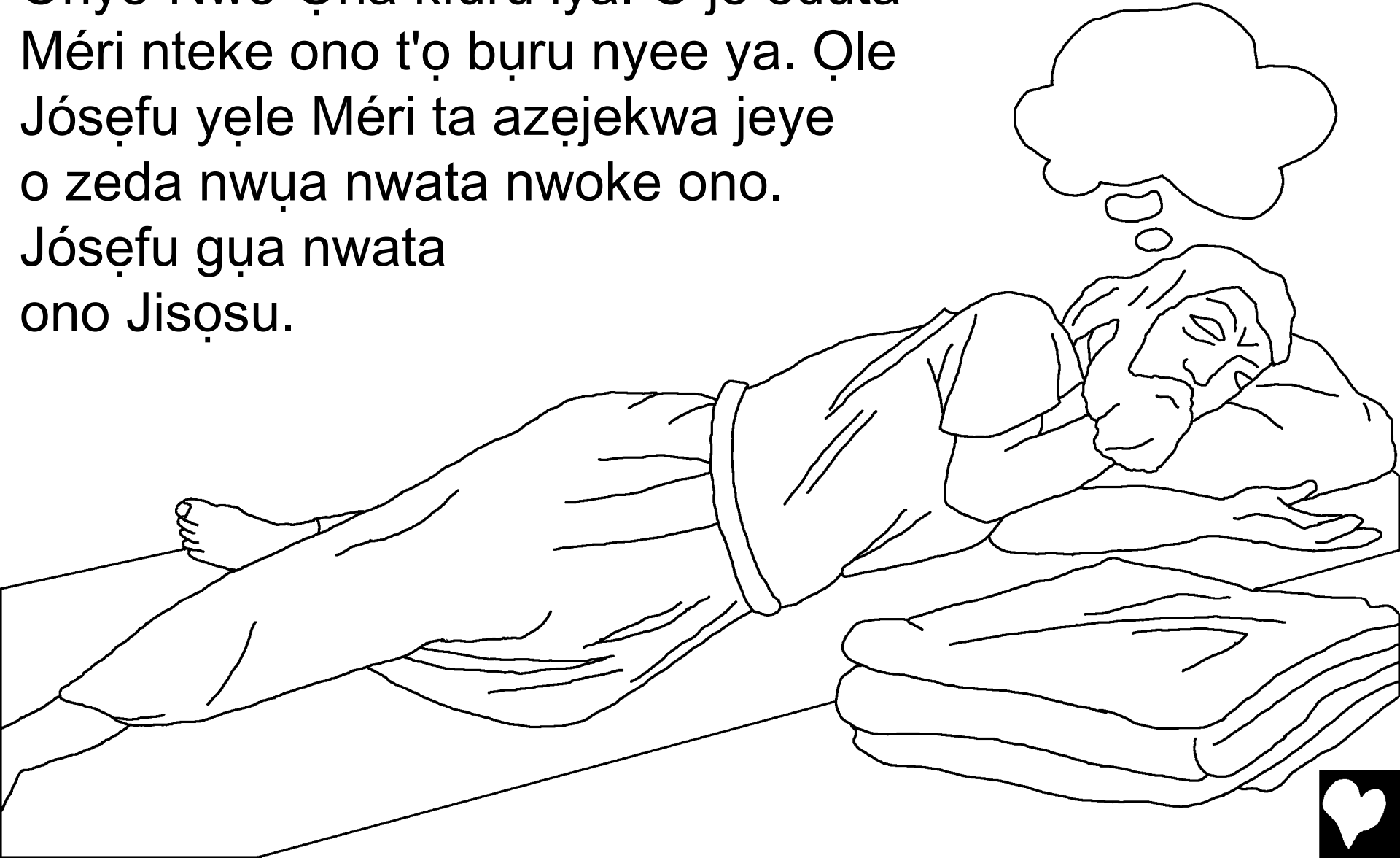
Ọ bụrụ Ume-Dụ-Nsọ bẹ ime
ono shi l'ẹka. Ji iya ono, bu
Jósefu bụkwanuru onye dụ
chịriri. L'oomekwanu t'iya
be eme Méri iwhe iwhere
l'edzudzu-ọha. Ọ
chọkashide ụzo,
l'oo-shi jịka ọlu
Méri tẹ ba ama.



L'ọorikwadua iwhe ono, ojozhi-imigwe shi l'ẹka
Onye-Nwe-Ọha byakfuta iya ịe nro bya asu iya:
“Jósefu; o-shi-l'eri Dévidi, ba atsushi
egvu ọlu Méri. Ịe nwata ono ọdu ime
iya ono kwa Ume-Dụ-Nso b'o shi l'ẹka
iya. Ọo nwata-nwoke be l'ọo-nwu. Iwhe
l'ii-gu iya bu Jisosu. O noo nkele
ọo-dzota ndu nkiya l'ẹka
iwhe-dụ-ẹji whe
metagbaberu.”



Tọ dụ iya bụ ịe Jósefu etehulewho ịe mgbenya
ono, o mee gę ojozhi-imigwe ono, shi l'ẹka
Onye-Nwe-Ọha kfuru iya. O je eduta
Méri nteke ono t'ọ bụru nyee ya. Ọle
Jósefu yele Méri ta azejekwa jeye
o zeda nwụa nwata nwoke ono.
Jósefu gụa nwata
ono Jisọsu.



Ọ bụrụ nteke ono bẹ ishi ọ-chị-ọha bụ Siza Ọgósutosu
turu iwu sụ t'e deshia ẹwha madzụ kpamụ kpamụ
l'ẹkwo, mbụ iwhe bụ-zhia
onye bu lẹ mba gẹ mba ha
dụkota l'alị-eze
iya. Ọo ya bụ
l'onyenọnu



alashigee
ẹka a nwuru iya, jeshia t'e dee ẹwha iya l'ẹkwo.



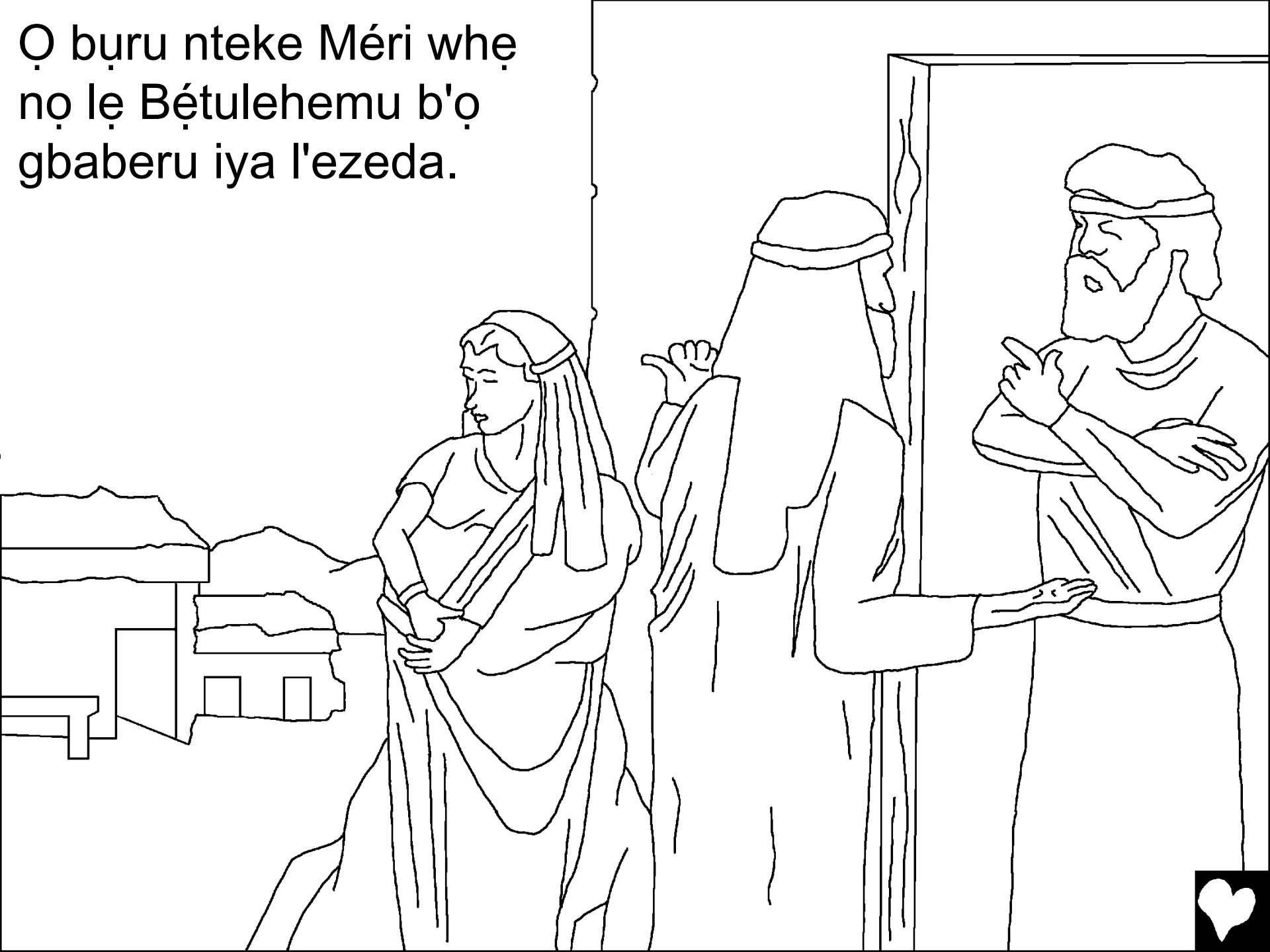
Jósefu shikwawho lẹ Názaretu, dọ l'alì Gálili lasha
Bétulehemu dọ l'alì Judíya, bọ obodo Dévidi, nkele
Jósefu bẹ shi l'enya ikfu
Dévidi, bụkwaruwho
onye uwhu ono
gẹdegede.



Jósefu yele nwanyi ono, e kwehawaru l'oolu
ono, bu Méri liru jeshia t'e
dee ewha whe. Nteke ono
be Méri dụwaa ime.



Ọ bụrụ nteke Méri whẹ
nọ lẹ Bétulehemu b'ọ
gbaberu iya l'ezedá.



Ọ bya ezeda nwụa nwata nwoke bụ iya bụ ọkpara iya.
Ọ bya ewota nwa mpete ẹkwa gude whukpua ya, kuru
iya nyebe l'iwhe l'eeyejeru élwù
nri nkele ọ tọ dudu ẹka whẹ
whuru ụzo nọdu
l'ụlo-ndụ-ije.



L'ẹka ono b'o nweru ndu l'eche aturu, nọ l'ẹgbudu eche
igwe aturu whẹ l'enyashi ono. Ojozhi-imigwe ono, shi
l'ẹka Onye-Nwe-Ọha see whẹ l'iwhu;
o-gbu-zaazaa nke



Onye-Nwe-Ọha
nwuwhe whẹ
mgburumgburu.



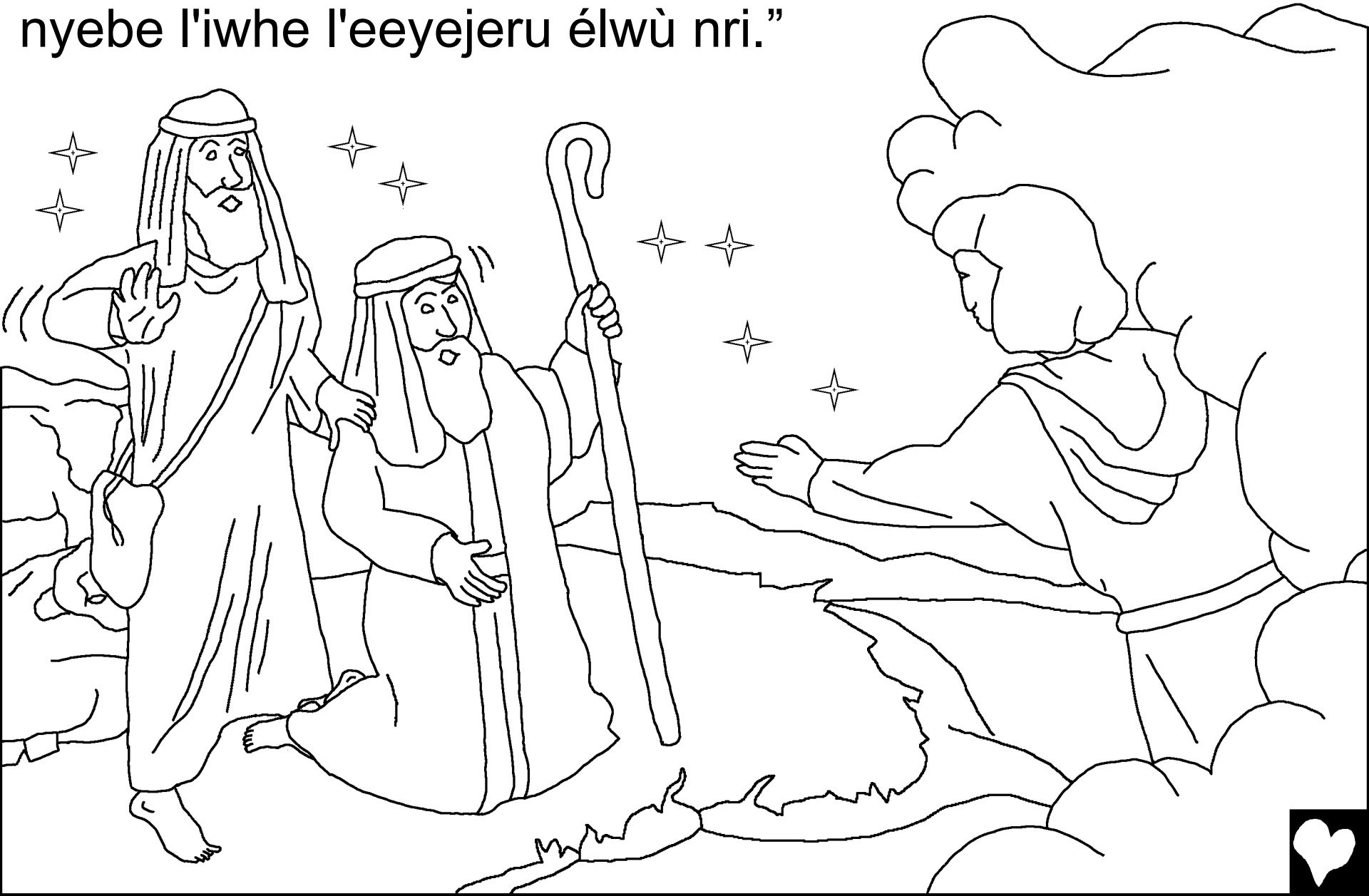
Whe tsulahaa egvu. Ojzhi-imigwe ono su whe: "Unu ba
atsushi egvu! Unu ngabe nchi, mu byaru te mu bya
ezhia unu ozhi-oma, l'eme t'ehu tsoo
ndiwhe l'owhu utso
shinene."



“O noo l'ọo ntanụ-a b'a nwuru unu Onye
Ndzọta l'obodo Dévidi, bụ iya bụ
Kuráýisutu ọbu, bụ Onye-Nwe-Ọha.”



“Ọ waa iwhe unu l'e-gude maru ndowa: Unu l'a-whu
nwata, a whukpuru nwa mpete eḱwa,
nyebe l'iwhe l'eeyejeru élwù nri.”



A bya l'eledeshia ɛnya, igweligwe ojozhi-imigwe wukfuta
ojozhi-imigwe ono, whẹ tuko aja Chileke
ajaja asuje: “Chileke ono, nọ l'imigwe
gbarụ t'a kwabẹ iya
ugvu.”



“Amadụ, nọ l'alị, bụ ndu kweru
l'o yeru whẹ obu bẹ ẹhu l'a-dụ guu.”



Ndu Ojozhi-imigwe ono wufulewho l'eka
whe no, wuba l'imigwe, ndu nche aturu
ono kfulahaa su: "T'anyi jezhiadaa
Bétulehemu je awhu iwhe obu meru nu,
Onye-Nwe-Ọha meru
t'anyi maru."



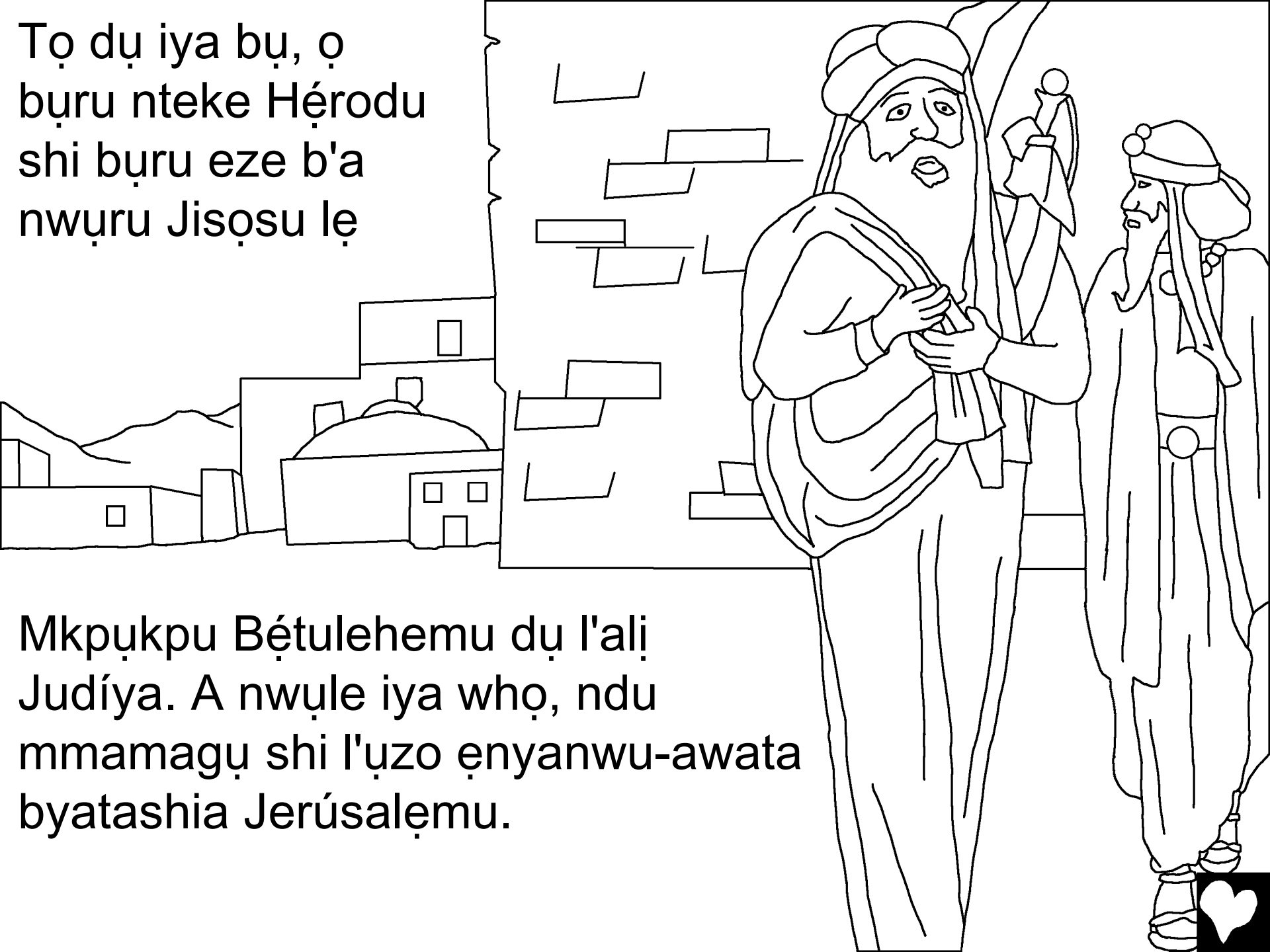
Whẹ gude ntutu-oso jeshia. Whẹ
rwua, whẹ whụa Méri yẹle Jósefu,
whụkwaawho nwata ọbu, e nyeberu
l'iwhe ọbu l'eeyejeru élwù nri.



Whẹ whụ-gele iya whọ, whẹ bya ewota
iwhe ono, e kfulu l'okfu ẹhu nwata
ono bya akọoru ndu nọ l'ẹka ono.

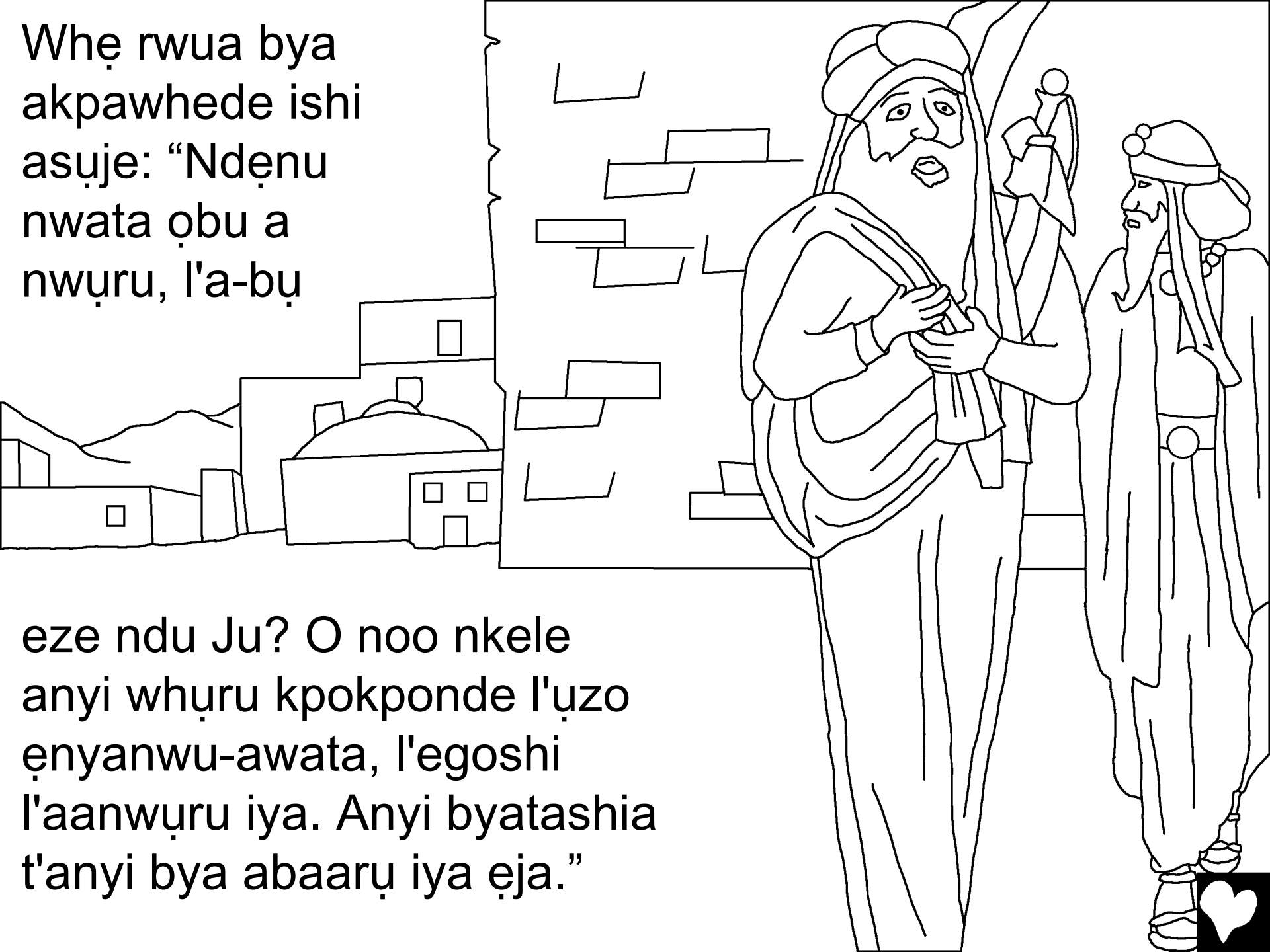


Tọ dụ iya bụ, ọ
bụru nteke Hérodu
shi bụru eze b'a
nwuru Jisọsu ị



Mkpukpu Bétulehemu dụ l'ali
Judíya. A nwule iya whọ, ndu
mmamagụ shi l'ụzo ẹnyanwu-awata
byatashia Jerúsalemu.

Whẹ rwua bya
akpawhede ishi
asuje: “Nḁenu
nwata obu a
nwuru, l'a-bu



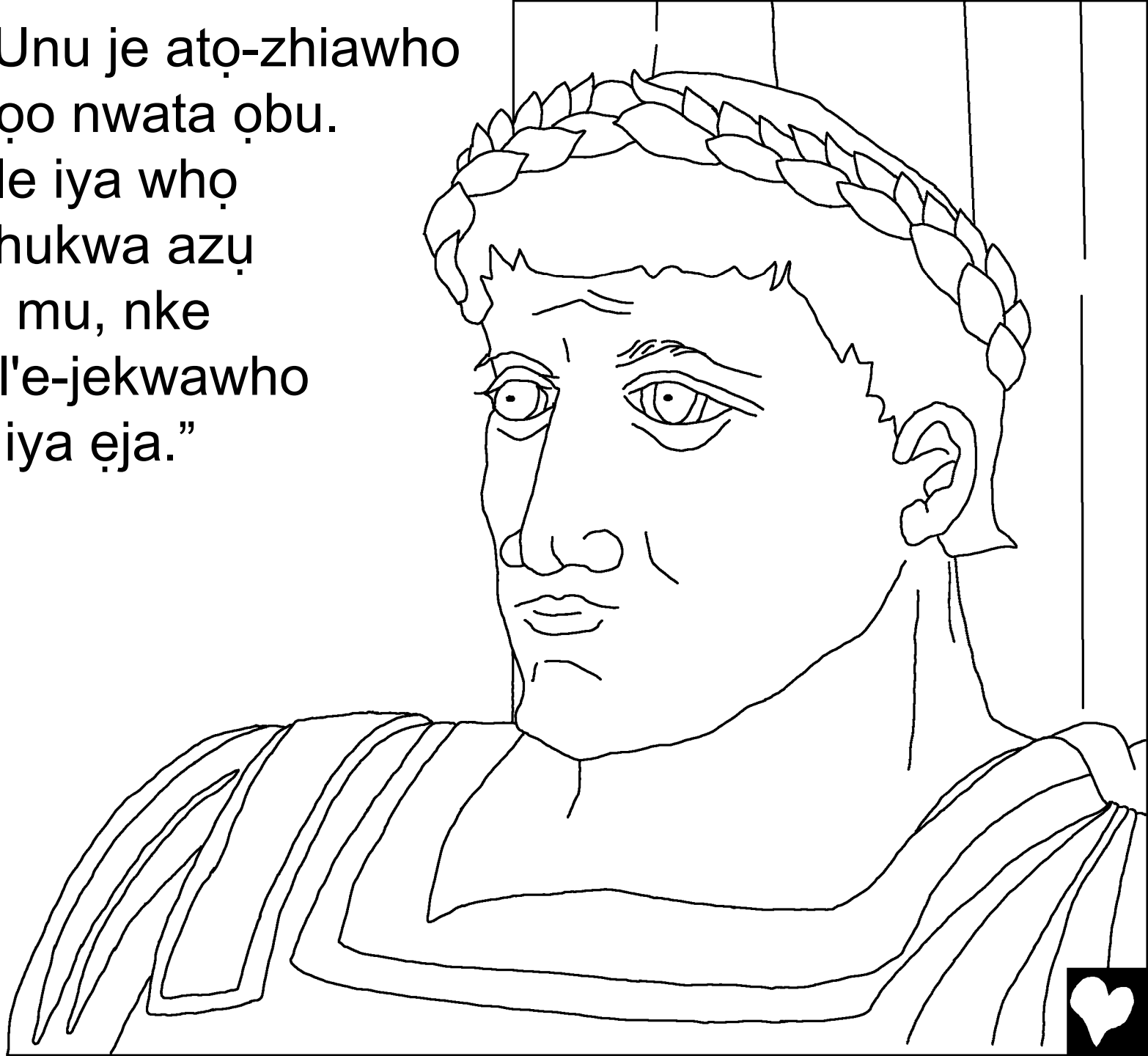
eze ndu Ju? O noo nkele
anyi whuru kpokponde l'uzo
enyanwu-awata, l'egoshi
l'aanwuru iya. Anyi byatashia
t'anyi bya abaarụ iya eja.”



Tọ dụ iya bụ,
Hérodu bya ekua ndu
mmamagụ ono, shi l'ụzo
enyanwu-awata ono
l'edomi, bya akpafuta
whẹ ishi egube oge nteke
kpokponde ono lufutaru
gedegede. O bya ezhi
whẹ tẹ whẹ jeshiwaro
Bétulehemu obu.

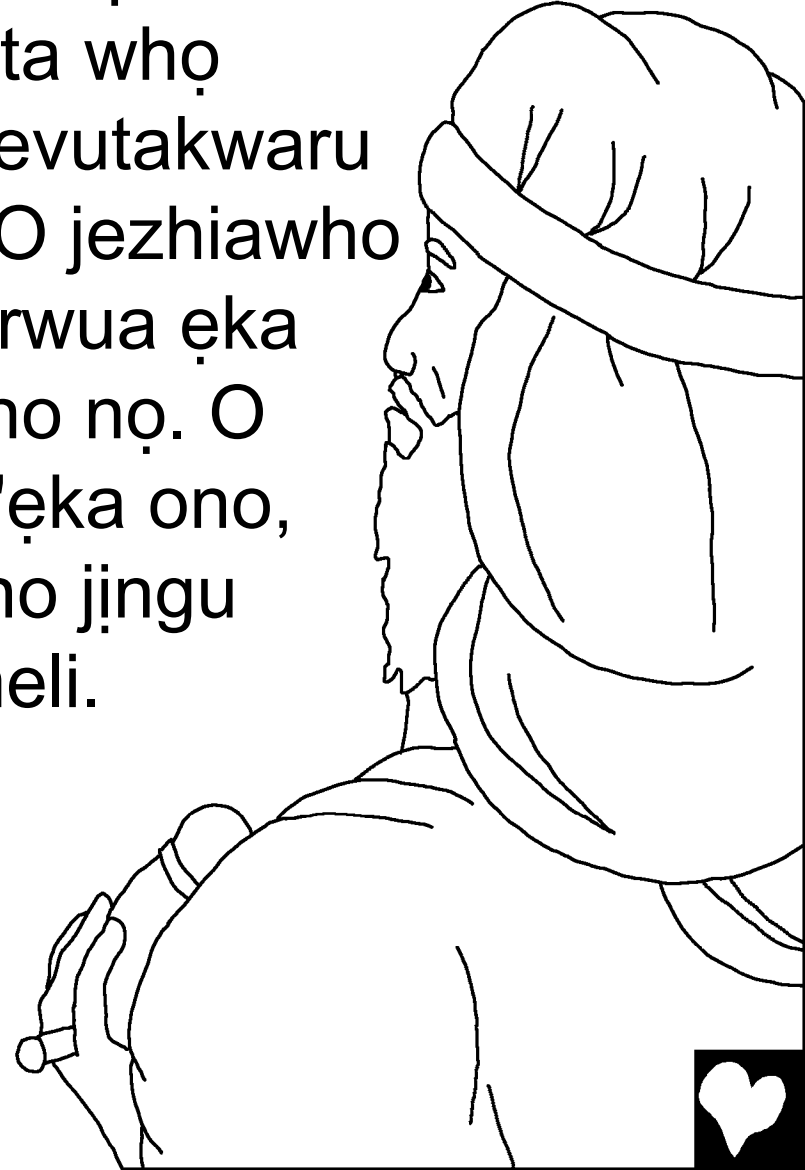


Sụ whẹ: “Unu je atọ-zhiawho
nwẹhu chọo nwata ọbu.
Unu -whụle iya whọ
t'unu dawhukwa azụ
bya akarụ mu, nke
ọwhu mu l'e-jekwawho
je abaarụ iya ẹja.”



Oo ya bu, whẹ nụ-gelewho ozhi ono, eze zhiru whẹ,
whẹ jibe iya jeshia. Alufuta whẹ l'alufuta, gube
kpokponde-e, whẹ whuhawaruro
l'uzo enyanwu-awata whọ
lufutakwa ọdo bya evutakwaru
whẹ whọ ụzo ọdo. O jezhiawho

jeye o jerwua ẹka
nwata ono nọ. O
keshita l'ẹka ono,
keleruwho jingu
jingu l'imeli.



Whẹ bya abahụ l'ime ụlo ono bya awhụ nwata ono,
whụ Méri bụ ne iya. Whẹ bya ebyishi ikpere l'alị baarụ
nwata ono ẹja, bya atọhaa ẹkpa,
whẹ yeru ẹku whẹ wofuta
iwhe nyakogee nwata ono.
Iwhe obu, whẹ nyakoru iya
bụ, mkpọla-ododo,
mẹ furankisensu,
mẹ meru.



Tọ dụ iya bụ, Chileke byakfuta whẹ lẹ nrọ bya asụ whẹ
tẹ whẹ ba adawhuhebukwaa azụ l'ibe Hérodu. Whẹ
kwe tughua, shia ụzo ọdo
lashia alị whẹ.



Tọ dụ iya bụ, ndu
mmamagụ ono tughbuleruwho,
ojozhi-imigwe shi l'eka
Onye-Nwe-Ọha byakfuta
Jósefu lẹ nrọ bya asụ iya:
“Gbeshi duta nwata
onoyele ne iya gbagbua
lashia Íjiputu. Unu nọdu
l'eka ono jeye nteke mu
l'e-zhi unu

t'unu lufuta. Lẹ Hérodu
byakwa l'achọ nwata ono
l'enya mmee t'iya gbua ya.”



Tọ dụ iya bụ, Jósefu gbeshi
l'enyashi duta nwata ono
yele ne iya, whẹ jibe iya lashia
Íjiputu. Whẹ nọ-zhiawho l'ẹka
ono jeye Hérodu nwụhu. Ọ
buru iya bụ l'iwhe ọbu,
Onye-Nwe-Ọha kfurụ
avụ, mbụ ọwhu o shi
l'ọnu onye nkfuchiru
Chileke

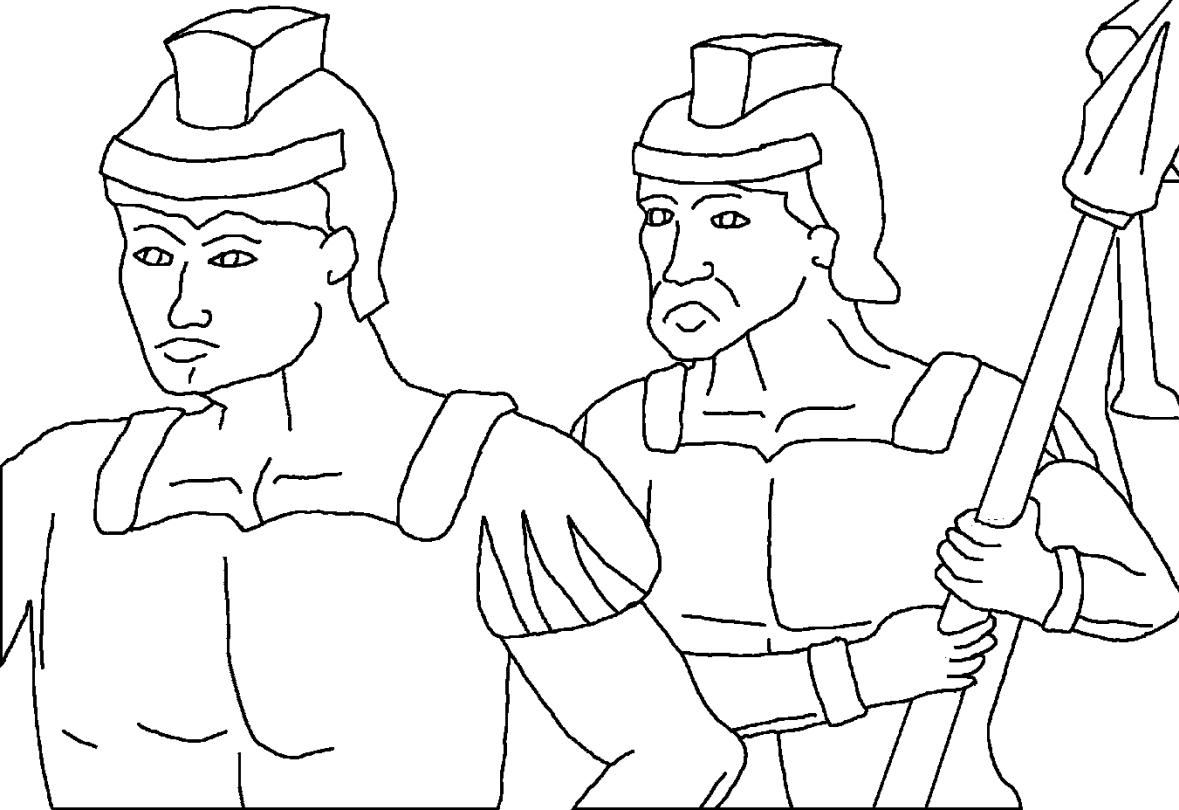
kfuhawaa sụ: “Ọo l'alị
Íjiputu bẹ je ekufuta Nwa mu.”



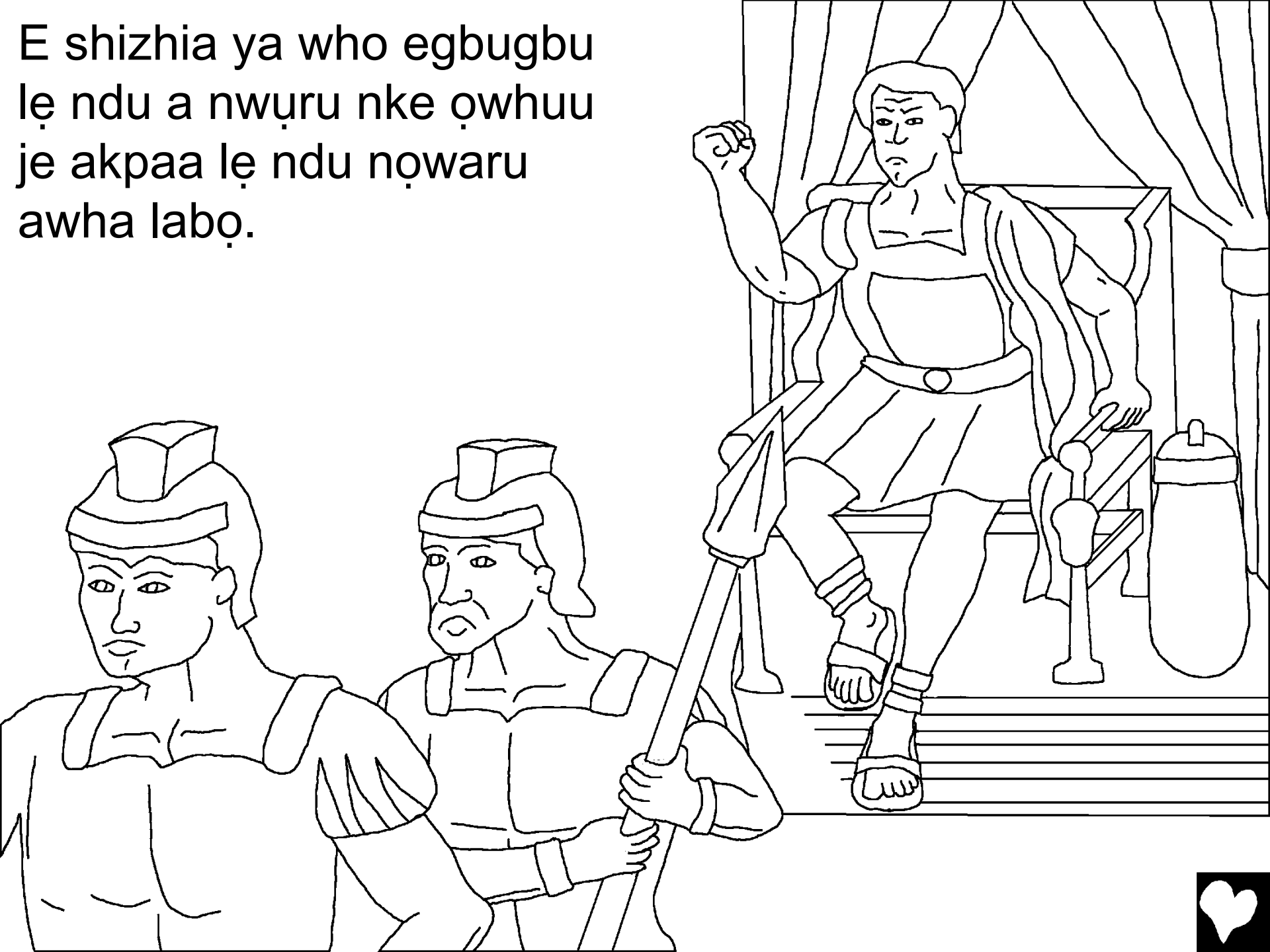
A nonyalewho Hérodu maru
le ndu mmamagu ono be
bu edoha be whe doharu
iya, o voru oku ghua ehu.



Ọ bya atụa iwu t'e gbushikota
iwhe bụ ụnwegirima unwoke,
a nwuru l'alị Bétulehemu
l'owhu, mée ndu ọwhu
a nwuru lẹ mkpụkpu lile ọdo,
dụ-whereu whẹ mgburumgburu.



E shizhia ya who egbugbu
le ndu a nwuru nke owhuu
je akpaa le ndu nowaru
awha labo.



Iwhe meru o mee ya nno bu
aji who, o jiru ndu mmamagu
who, whe kooru iya oge nteke
kpokponde who beberu futa.





Tọ dụ iya bụ ị Hérodu abya
anwụhulewho, ojoyhi-imigwe
shi l'ẹka Onye-Nwe-Ọha bya
abyakfuta Jósefu ị nro gẹ
whe nọkwadu l'alị Íjiputu,
bya asụ iya: “Gbeshi
duta nwata ono yele ne
iya lashia alị Ízurelu, o
nno ị ndu shi achoro

ishi nwata ono be
nwushihukotawaru nụ.”

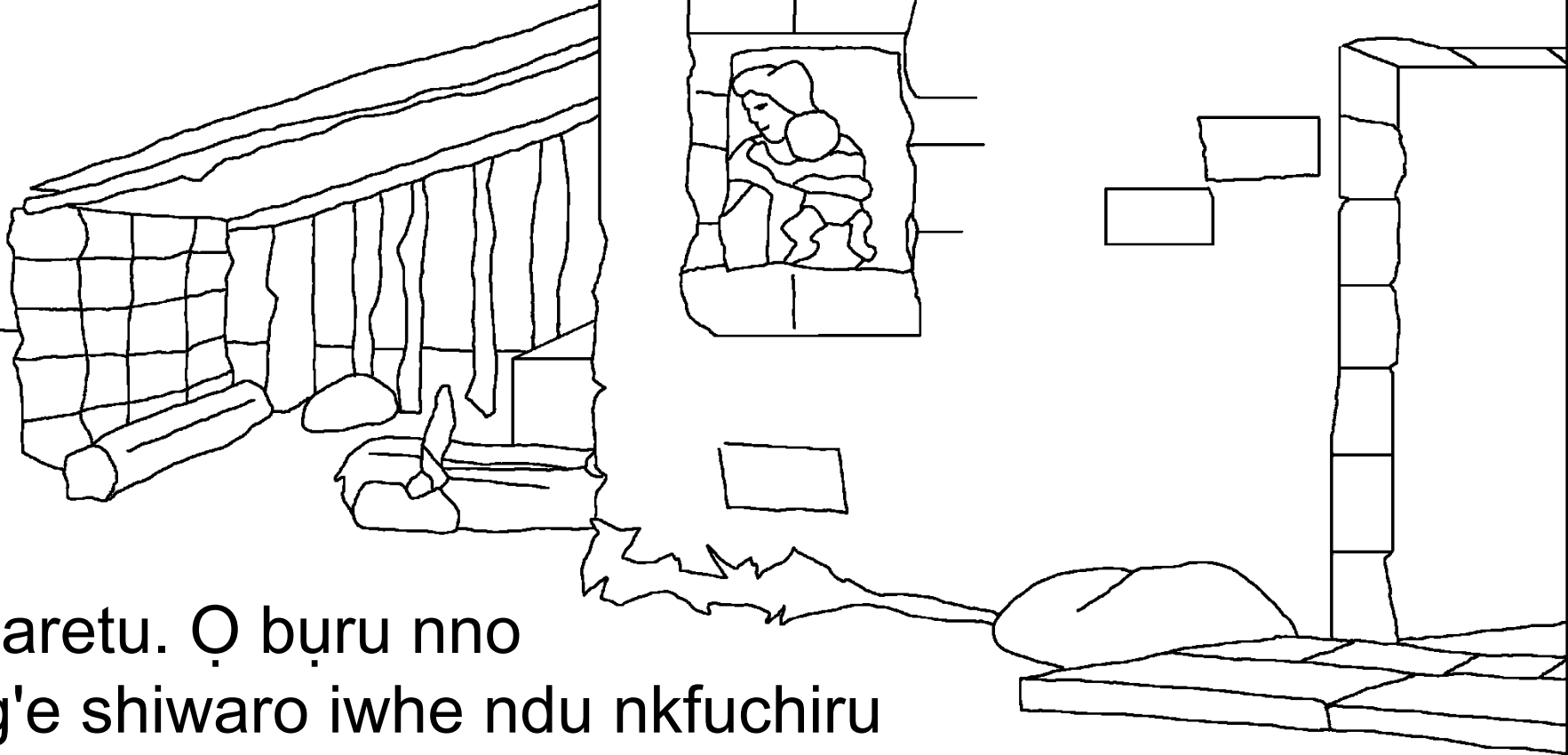


Tọ dụ iya bụ, Jósefu
nụlewho lẹ nwa
Hérodu, ẹwha iya bụ
Akiléyọsu bẹ bụwaa
eze, l'achi



Judíya l'ọzori nna iya
bụ Hérodu, ọ tsulahaa egvu
ge ya l'e-me je eburu l'eka ono.
A bya anmaaru iya okwa ọdo lẹ nro.

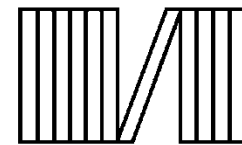
Ọ bụwaru iya rọo meru
ọ tughua lashia Gálili.
O je akwata uwhu
buru lẹ mkpukpu



Názaretu. Ọ bụru nno
bụ g'e shiwaro iwhe ndu nkfuchiru
Chileke kfuawaru vukota. Nkele whẹ
kfuru sụ: “Ee-ku iya onye Názaretu.”



Lẹ Chileke bẹ yenukaru ndiwhe obu,
yetabe whẹ iya nke ọwhu ọ nuru Nwa
lanu, o nwe kpụ nke ọwhu bukwanu
onye wowaru onwiya ye Nwa iya ono
l'ẹka t'onye ọbu ba ala l'iyi. O
chia ndzụ tututu-mimimi bẹ
onye ono l'e-nwe.



Romu 3:23 O noo lẹ madzụ lile mewaru iwhe-dụ-ẹji,
shi nno nafụ onwowhe ugvu ka l'ugvu, Chileke
meru tẹ ya kwabẹ whẹ.

Romu 6:23 O noo nkele ụgwo oome iwhe-dụ-ẹji l'akfụje
madzụ bụ ọnwu. Obenu l'iwhe ọma, Chileke l'a-nụ bụ
ndzụ tututu-mimimi ọwhu shi l'ẹka Onye-nwe-anyi
Jisọsu Kuráýisutu.

Híburu 9:27 Iwhe duru madzụ bụ lẹ madzụ nwụhufutaje
ugbo lanụ kpụ. Ọ nwụhuwaa ugbo lanụ ono, iwhe ọdo
l'e-mefua bụ lẹ Chileke l'e-kpe iya ikpe.



Éfesọsu 2:8,9 Ọo l'ọo lẹ Chileke l'emenuka eze-iwhe-oma meru g'o gude ọ dzọo unu. Adzọta ono, a dzọtaru unu shi l'ekwekwe unu kweru. Ọ tọ dukwa iwhe unu l'eyekwabaa ya. Adzọta ono ta abukwa obunggo iwhe unu setaru l'anya. Ọlekwawho iwhe-oma, Chileke meru unu ewoma. Tọ hẹ l'ọo nke ree, unu l'eme. Ọo ya bụ tọ bọ dukwa onye l'e-je oku onwiya.

Romu 10:9,10 Nteke ọ -bụ l'i gude ọnu ghu kfua ya kfushia ya ike l'eka ndu ọdo nọ l'ọo Kuráýisutu bụ Onye-Nwe-Ọha ọbu; gude obu ghu g'ọ ha kweta lẹ Chileke meru iya, o shi l'ọnwu teta nọdu ndzụ, bẹ Jisọsu ọbu l'a-dzọfutakwa ghu. O noo nkele onye gude obu iya g'ọ ha woru onwiya ye Kuráýisutu l'eka, bẹ Chileke l'a-gụ onye ono l'onye dọ chiri, temenu onye gude ọnu iya kfua ya l'eka ndu ọdo nọ bẹ Kuráýisutu l'a-dzọfutakwawho.



Jonu 3:16,17 Lẹ Chileke bẹ yenukaru ndiwhe obu, yetabe whẹ iya nke ọwhu ọ nuru Nwa lanu, o nwe kpụ nke ọwhu bukwanu onye wowaru onwiya ye Nwa iya ono l'ẹka t'onye ọbu ba ala l'iyi. O chia ndzụ tututu-mimimi bẹ onye ono l'e-nwe. Iwhe Chileke kwoberu zhi Nwa iya t'ọ bya lẹ mgboko-o ta abukwa t'ọ bya ekpelahaa ndiwhe ikpe. Iwhe ọ byaturu kwa t'e shi l'ẹka iya dzọo ndiwhe.

1 Jonu 5:11-13

Ẹka-ebe ọbu bụ lẹ Chileke nuru anyi ndzụ tututu-mimimi mee lẹ ndzụ ono bụ l'ẹhu Nwa iya b'o shi.

Onye yele Nwa Chileke ono tugbaru buru nnanu bẹ nweekwaru ndzụ ono, ọle onye yele Nwa ono l'ete atugbaa buru nnanu te enwekwa ndzụ ono.

Sua, iwhe-e mu l'ede bẹ bukwa unubedua unu lẹ Nwa Chileke tugbaru buru nnanu bẹ mu l'ederu iya ngge unu makwanuru l'unu nwewaa ndzụ tututu-mimimi ono.



Mátiyu 1-2; Luku 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ezaa Bible (eza) © 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. in
cooperation with Abakaliki Literacy and Translation Trust

<https://www.bible.com/bible/1600/GEN.1.NKJV>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

